

Installation Instructions

I - Sheet Number VV92 Rev.A



Ventvisor® Deflector

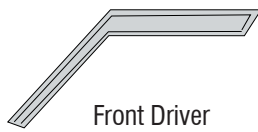
**For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.**

Important Safety Information

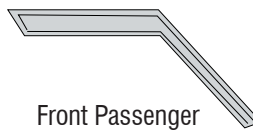


- CAUTION - Before driving, ensure that the vent visor is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

Contents - 2 Piece Set **NOTE:** Actual product may vary from illustration.



Front Driver
Side Visor

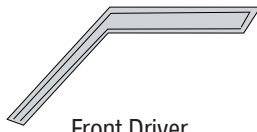


Front Passenger
Side Visor

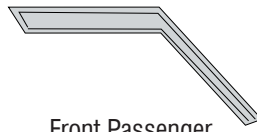


Alcohol Pad x2

Contents - 4 Piece Set



Front Driver
Side Visor



Front Passenger
Side Visor



Rear Driver
Side Visor



Rear Passenger
Side Visor



Alcohol Pad x4

Tools Required



Car Wash Supplies



Clean Towel

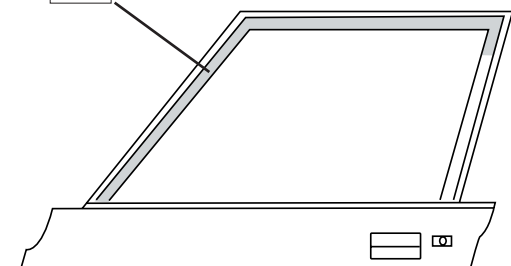
Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

Installation Steps **NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

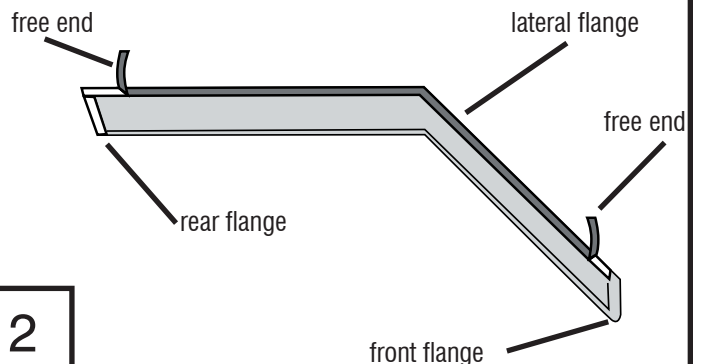


Clean the window frames with an alcohol pad and wipe dry with a soft cloth.



1

Remove the tape liner from the rear flange of the visor. Then peel back 2" (5 cm) of tape liner from each end of the lateral flange.

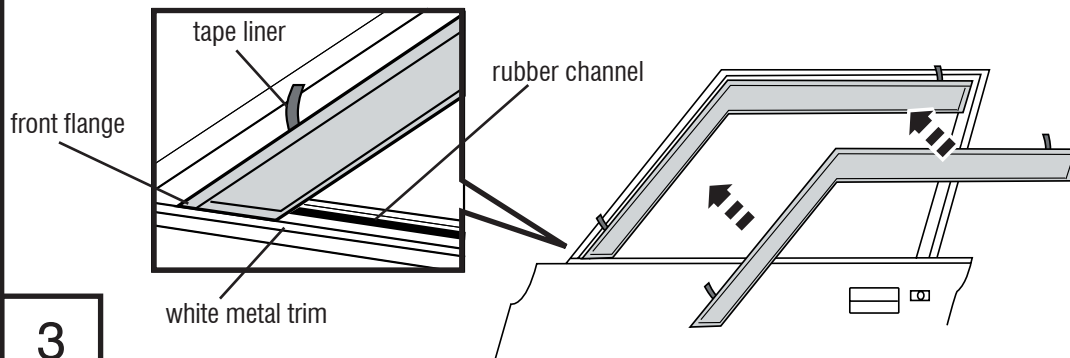


2

Installation Steps

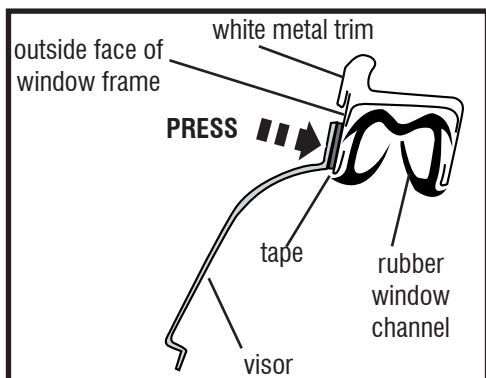
NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

Position the rain deflector on the window frame. The front end flange will be seated **BETWEEN** the rubber channel and the metal trim at the base of the window opening and the outside of the vehicle as illustrated.

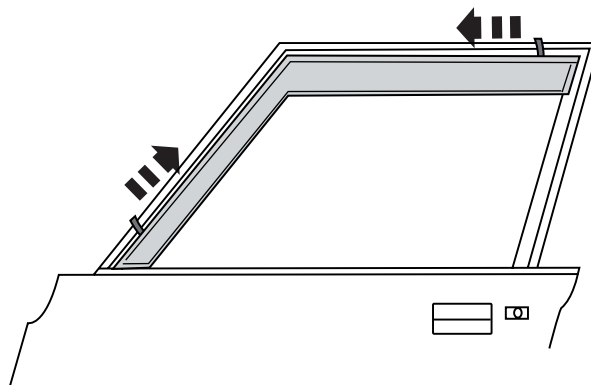


3

Press lightly on exposed areas of tape and verify positioning. With the visor in its final position, remove remaining tape liner by pulling on free ends.

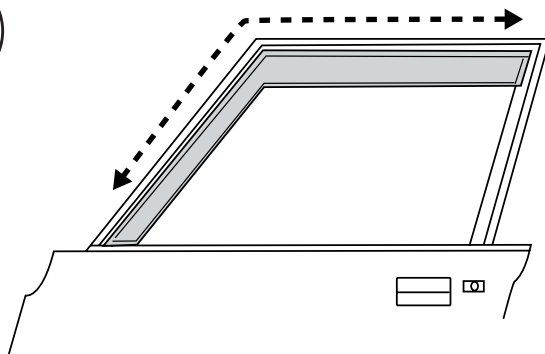


cross section of visor in place



4

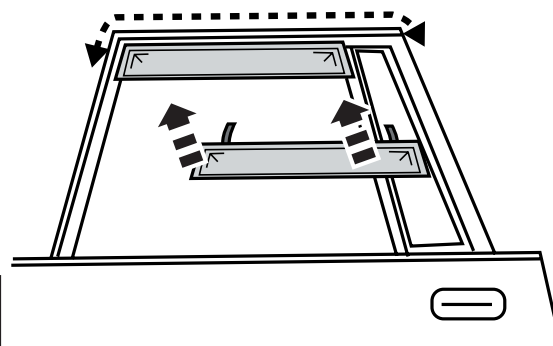
Apply pressure to flange edges to ensure proper adhesion of tape.



5

4 Piece Set

The rear visor attaches with the same preparation methods as the front visor.



6

Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at lundinternational.com

© 2005 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





AUTO VENT SHADE™

Ventvisor® Deflector

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions **AVANT** de commencer.
Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

Informations importantes concernant la sécurité



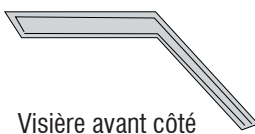
- **ATTENTION** – Avant de conduire, s'assurer que la visière est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

Contenu - Ensemble 2 pièces

NOTE: Le produit réel peut changer de l'illustration.



Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager

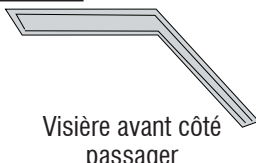


Tampons à l'alcool
(2)

Contenu - Ensemble 4 pièces



Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



Visière arrière côté conducteur



Visière arrière côté passager



Tampons à l'alcool
(4)

Outils nécessaires



Fournitures pour lavage de voiture



Serviette propre

Préparation pour la peinture/l'installation

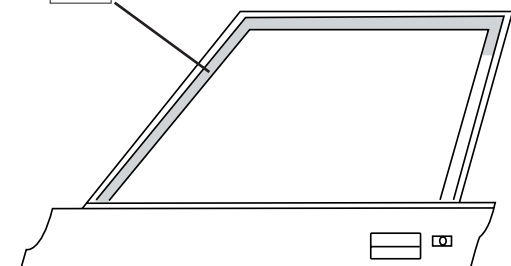
- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.



Nettoyer les cadres de glace avec un tampon à l'alcool et les sécher avec un chiffon doux.



1

Retirer la protection d'adhésif du rebord arrière de la visière. Décoller ensuite 5 cm (2 po) de protection d'adhésif à chaque extrémité du rebord latéral.

Extrémité libre

Rebord latéral

Extrémité libre

Rebord arrière

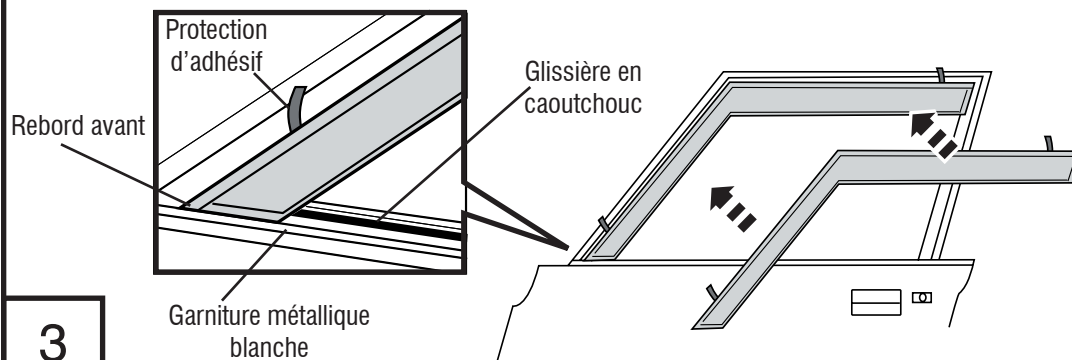
Rebord avant

2

Étapes d'installation

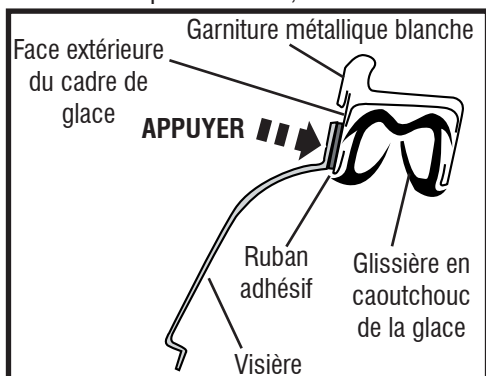
REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Positionner le déflecteur pare-pluie sur le cadre de glace. Le rebord d'extrémité avant se loge **ENTRE** la glissière en caoutchouc et la garniture métallique, à la base de l'ouverture de la fenêtre, et à l'extérieur du véhicule, comme illustré.



3

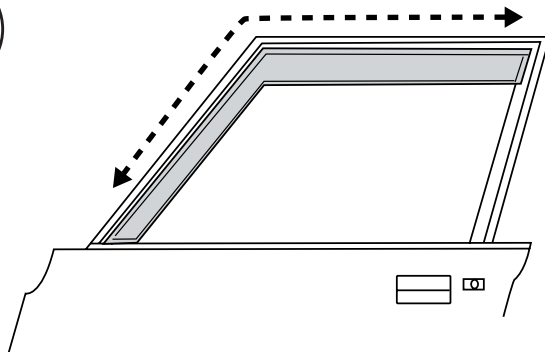
Appuyer légèrement sur les parties exposées du ruban adhésif et vérifier que le positionnement est correct. Une fois la visière en position finale, retirer le reste de la protection d'adhésif en tirant sur les extrémités libres.



4

Coupe transversale de la visière en place

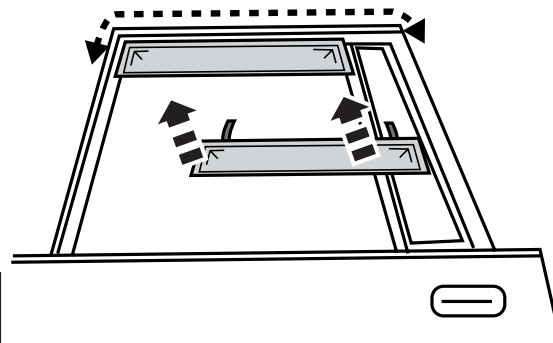
Appuyer sur les rebords pour assurer la bonne adhésion du ruban adhésif.



5

Ensemble 4 pièces

L'installation de la visière arrière demande la même préparation que la visière avant.



6

Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045, USA

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site lundinternational.com

© 2005 Lund International, Inc. Tous droits réservés.

Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





Ventvisor® Deflector

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

Información importante de seguridad



- PRECAUCIÓN - Antes de conducir, asegúrese de que la visera esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

Contenido - Juego de dos piezas

NOTA: El producto real puede variar de la ilustración.



Visera delantera del conductor

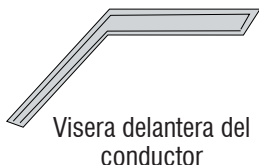


Visera delantera del acompañante



Paños esterilizados x 2

Contenido - Juego de cuatro piezas



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



Visera trasera del conductor



Visera trasera del acompañante



Paños esterilizados x 4

Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



Toalla limpia

Preparación antes de pintar o instalar

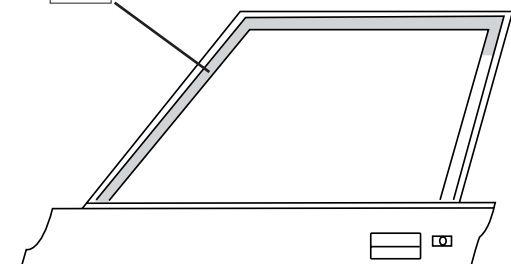
- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

Pasos de instalación

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

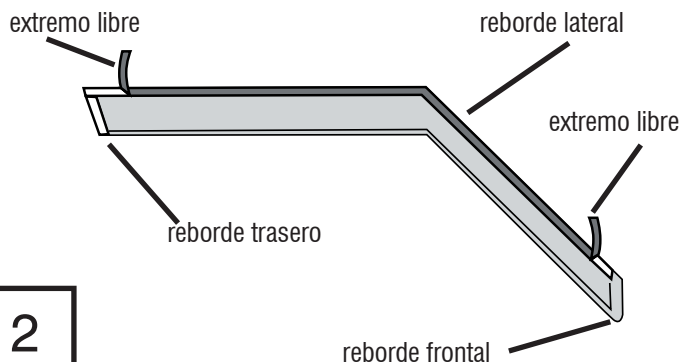
Alcohol Pad

Limpie los marcos de la ventanilla con un paño esterilizado y séquelos con un paño suave.



1

Quite la cinta protectora del reborde trasero de la visera. Luego retire 2" (5 cm) de cinta protectora de cada uno de los extremos del reborde lateral.

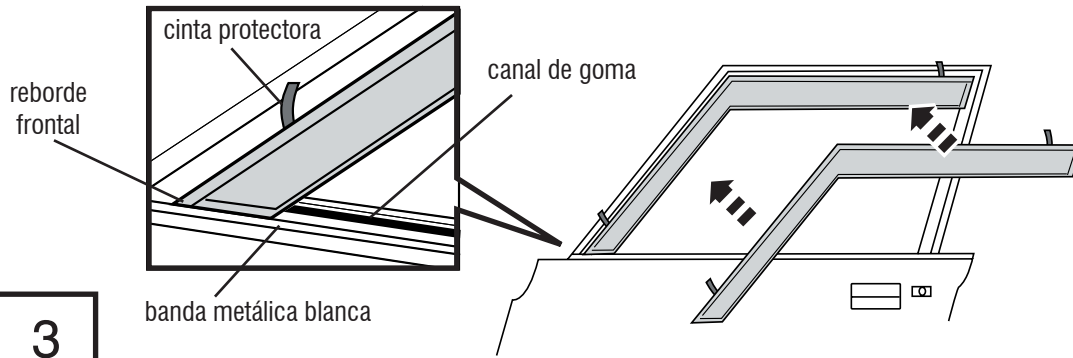


2

Pasos de instalación

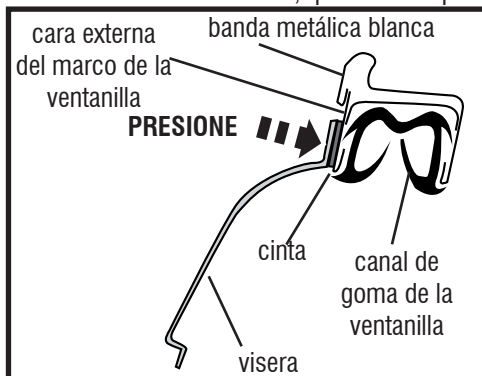
AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

Coloque el deflector de lluvia en el marco de la ventanilla. El extremo del reborde frontal se asentará **ENTRE** el canal de goma y la banda metálica en la base de la abertura de la ventanilla y el exterior del vehículo, como se muestra en la ilustración.

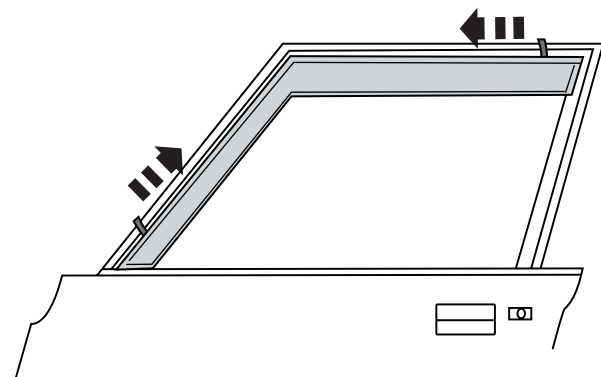


3

Presione suavemente las áreas expuestas de la cinta y verifique la posición. Una vez que la visera se encuentre en su posición definitiva, quite la cinta protectora restante tirando de los extremos libres.

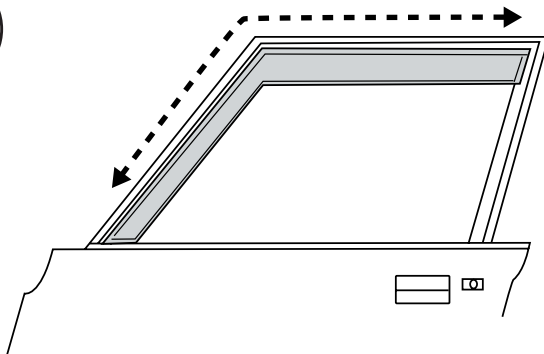


vista del corte transversal de la visera ubicada en su lugar



4

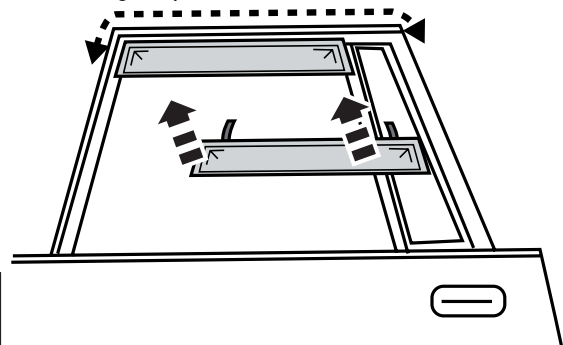
Presione los bordes del reborde para asegurarse de que la cinta se adhiera correctamente.



5

Juego de cuatro piezas

La visera trasera se coloca siguiendo los mismos pasos que se siguen para la visera delantera.



6

Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com

© 2005 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.



Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

